

K č.j.: 03384/15-SSHR

V Praze dne 1. července 2015
Čj: 06019/15-SSHR
Počet listů: 1

Věc: **Dodatečné informace č. 2**

k veřejné zakázce s názvem „15-006 Nafta motorová Arktic 2 nákup 7500 m³“

Zadavatel obdržel dne 29.6. 2015 žádost o dodatečné informace v tomto znění:

„S odvoláním se na čl. 7.1. zadávací dokumentace Vás prosíme o vysvětlení následujících Vašich požadavků:

- 1) Článek II, bod 3a Přílohy č. 1 zadávací dokumentace (text Kupní smlouvy)
Co se přesně rozumí pod výrazem „Osvědčení pro účely přepravy (tzv. nákladový list)“? Jedná se o bezpečnostní list nebo nákladní list nebo něco úplně jiné?
- 2) Článek II, body 3b a 3c Přílohy č. 1 zadávací dokumentace (text Kupní smlouvy)
Je přípustné požadovaný certifikát a osvědčení sloučit do jednoho dokumentu?
- 3) Článek II, body 3a, 3b a 3c Přílohy č. 1 zadávací dokumentace (text Kupní smlouvy)
Je možné, aby v případě dodávky NM z rafinerie mimo území ČR byly požadované doklady předány současně s NM v angličtině nebo němčině?
- 4) Článek V, bod 4 Přílohy č. 1 zadávací dokumentace (text Kupní smlouvy)
Chápeme správně, že zadavatel požaduje minimálně 3 pracovní dny před každou dílčí dodávkou (tj. v případě vlakových dodávek před každou vlakovou dodávkou, kterých bude nejméně 5) zaslání 5 litrového vzorku NM spolu s příslušnými certifikáty?

K dotazům zadavatel uvádí:

Ad 1) Odpověď:

Zadavatel upřesňuje, že za „Osvědčení pro účely přepravy“ (v textu kupní smlouvy) považuje „nákladní list“. Termín „nákladový“ je chápán obecněji jako označení používané v přepravě.

Ad 2) Odpověď:

Zadavatel připouští, že požadovaný certifikát a osvědčení lze sloučit do jednoho dokumentu (článek II, body 3b a 3c Přílohy č. 1 ZD).

Ad 3) Odpověď:

V případě dodávky NM z rafinerie mimo území ČR zadavatel souhlasí, že doklady, které budou předány současně s NM, lze poskytnout jak v angličtině, tak i v němčině (článek II, body 3a, 3b 3c Přílohy č. 1 ZD).

Ad 4) Odpověď:

K dotazu č. 4 zadavatel sděluje, že požaduje zaslání 5 litrů vzorku NM minimálně před každou dílčí dodávkou, tj. tak jak je uvedeno v článku V., bod 4 Přílohy č. 1 ZD).



Ing. Zbyněk Raichl, CSc.

ředitel Odboru zakázek